Zeitschrift: Hauswirtschaftlicher Ratgeber : schweizerische Blätter für Haushaltung,

Küche, Gesundheits-, Kinder- und Krankenpflege, Blumenkultur,

Gartenbau und Tierzucht

Band: 28 (1921)

Heft: 15

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

hauswirtschaftlicher Ratgeber

Schweiz. Blätter für Haushaltung, Küche, Gesundheits-, Kinderund Krankenpflege, Gartenbau und Blumenkultur, Cierzucht :: Beilage zum "Schweizer Frauenheim".

Redaktion: Cina Schläfli, Zürich

Derlag: W. Coradi-Maag, Zürich

Abonnement&brei8:

Fährlich Fr. 4. -, halbjährlich Fr. 2. -. Abonnements nimmt die Expedition, Schontalftrafe 27, entgegen.

Mr. 15. XXVIII. Jahrgang.

Erscheint jährlich in 24 Nummern

Bürich, 23. Juli 1921.

Wer strebt und schafft, Bleibt jung an Kraft. Frisch vorwärts drum, Und kehr nicht um.

Scheffel.

Buder=Ersparnis beim Ginmachen.

(Rachbrud berboten.)

Die Einmachzeit ist da, und manche Hausfrau fragt sich mit Gorgen: Wie kann ich mir bei den stets hohen Preisen sowohl für Obst wie namentlich auch für Zucker genügende Vorräte anlegen? Die zuerst trockene, dann stets fehr unbestän= dige Witterung, der viele Hagelschlag hat manche Hoffnung auf eine gute Ernte vernichtet und die Folge davon macht sich auf dem Markte empfindlich bemerkbar. Dennoch muffen wir vorsorgen, denn wir wiffen ja nicht, was für ein Winter uns bevorsteht und was das nächste Jahr bringt. Doch die Not ist die beste Lehrmeisterin und das Wört= chen "Muß" wird oft der Wegweiser zu neuen Wegen und neuen Verfahren.

Die Beerenfrüchte werden mit Vorzliebe als Schüttelbeeren zu Ronfitüren eingemacht und zwar muß dafür auf 1 Kilo Beeren 1—1½ Kilo Zucker geznommen werden, da dieser die Arbeit des Konservierens übernimmt, denn die Früchte werden vom Zeitpunkte des Rochens an nur 10 Minuten gekocht. Man erhält auf diese Art eine sehr

schöne und ausgiebige Konfitüre, die aber den Nachteil hat, daß sie sehr süß schmeckt. Da wir diese nicht gut ver= tragen und auch in Folge der hohen Zuckerpreise habe ich lettes Jahr ange= fangen, alle meine Konfitüren nur mit der Hälfte des Zuckers zu kochen, also per 1 Kilo Frucht 500—600 Gr. Zucker, je nach dem Säuregehalt der Früchte, und mische zudem süße mit säuerlichen Sorten. Die gewaschenen, gut erlesenen Beeren bestreue ich leicht mit Zucker und lasse sie dann über Nacht stehen; hier= auf toche ich den Zucker mit dem Safte der Beeren ohne Wasserzugabe bis zum Faden ein, gebe die Beeren hinein und schüttle sie vom Zeitpunkt des Kochens an 10 Minuten, gieße die Konfitüre in erwärmte Gläser, laffe fie erkalten und sterilisiere sie dann 20—25 Minuten, je nach der Größe der Gläser bei 85 Grad. Da hier bei der geringen Zuckermenge nicht der Zucker die Arbeit des Konser= vierensübernimmt, muß eine Sterilisation stattfinden. Diese Ronfituren haben aber den jeweiligen spezifischen Früchtege= schmad; meine Familie und Gafte lobten stets das vorzügliche Aroma, sowie den feinen Fruchtgeschmack und die Ronsi= stenz des Eingemachten.

Für Rompottfrüchte, also ganze ober geteilte Früchte sterilisiert, füge ich nie Zucker beim Einmachen bei, höchstens zwei Löffel Wasser, damit sich schneller Saft bildet. Bei sehr wasserhaltigen Früchten ist dies nicht nötig. Den Zucker

gebe ich dann bei der Verwendung nach Bedürfnis bei.

Gelees, worunter wir den mit Zucker eingedickten Saft von verschiedenen Früchten verstehen, erfordern gewöhn= lich dasselbe Quantum Zucker wie Saft. Ich mische auch da süße und säuerliche Sorten, Johannis- mit Himbeeren oder Erdbeeren ec., und dämpfe die Früchte im Fruchtsaftgewinner. Da die Früchte durch den Wasserdampf ihren Saft abgeben, ist keine Hinzugabe von Wasser wie beim Aufkochen erforderlich, wes= halb der reine, klare Fruchtsaft auch wieder eine geringere Zuckerzugabe als gewöhnlich erfordert. Auf 1 Kilo Saft rechne ich 1/2 Rilo Zucker, also die Hälfte, je nach der Frucht, bis drei Viertel. Die Beeren sollen nicht überreif sein, Zucker und Saft zusammen vermischt, koche ich die Masse auf starkem Feuer höchstens 8—10 Minuten, worauf das Gelee in breiten Flocken von der Relle fällt; in erwärmte Gläser angerichtet und nach dem Erkalten mit in kalter, roher Milch ge= tauchtem Vergamentpapier verbunden. Dieses Gelee ist fest und ganz klar und kann aus dem Geleeglase gestürzt wer= den.

Der Rückstand im Saftgewinner dient mir als Marmelade. Da die Früchte nicht geprest wurden, ergibt dies noch eine sehr gute, schmackhafte Konfiture, die ich mit der Hälfte Zucker zubereite und sterilisiere. Auf diese Weise habe ich nicht nur eine große Zucker-Ersparnis zu verzeichnen, die mir ermöglicht, mehr Früchte zu kaufen, sondern auch viel gesündere und schmackhaftere Ron= Das Sterilisieren gibt geringe serven. Arbeit, die Anschaffung von Konserven= gläfern lohnt sich reichlich und der Mehr= verbrauch an Gas ist gering gegenüber den andern Vorteilen. F.H.

Je fürzer ber Fleiß, je länger ber Sag.

Das unsehlbare Mittel, Autorität über die Menschen zu gewinnen, ist, sich ihnen nüglich zu machen. Marie v. Ebner-Eschenbach.

Gelbständigkeit in der Arbeit.

Von Nelly Wolffheim.

(Nachbrud berboten.)

Die einzige Möglichkeit, ein intelli= gentes Mädchen innerhalb des Haushalts arbeitsfroh zu erhalten, schafft man, indem man ihm eine gewisse Selbstän= digkeit bewilligt. Eine Hausgehilfin, die ihre Urbeit kennt, muß auch allein ein= teilen und eingliedern können, was in ihr Gebiet fällt. Zum mindesten sollte die Hausfrau zu erwartende Arbeiten, geplante Neu-Cinrichtungen, vorzunehmende Anderungen mit ihr besprechen, und sich ihren Rat einholen, ihre Mei= nung anhören. Hat man eine kluge und fleißige Arbeiterin im Hause, sollte man ihr eine gewisse Selbständigkeit gewähren. Wenn das Mädchen seinen bestimmten Vflichtenkreis hat, soll man es ihm überlassen, sich die Urbeit einzuteilen. Man ordne nicht jede Einzel= heit, 3. B. der Zimmerreinigung an, son= dern man übergebe dem Dienstmädchen pflichtgemäß die Säuberung der betr. Räume und suche seinen Ehrgeiz zu guter Urbeitsleistung anzuregen. Man wird in den meisten Fällen die Erfahrung machen, daß die Arbeit auch gut getan wird.

Wird die hauswirtschaftliche Tätiakeit auf diese Weise zu einer Denkarbeit, so er= hält sie einen erhöhten Reiz. Die Gelb= ständigkeit innerhalb eines Tätigkeits= gebietes ruft produktive Arbeitskräfte wach. Das Mädchen — ich spreche hier von intelligenteren Versönlichkeiten – wird unter solchen Bedingungen Neues aus sich heraus schaffen; es wird Ver= einfachungen oder Verbesserungen er= sinnen und die Arbeitsleistung wird eine bessere sein. Ein solches Urbeitsverhält= nis wird auch dazu beitragen, die Be= ziehungen zwischen Arbeitgeberin und Arbeitnehmerin zu verbessern, denn wo die Tätigkeit nicht reines Handlanger= tum ist, wird ihr der Ruf der "Arbeit= sklaverei" genommen. Ist ein Mädchen so reif und pflichtbewußt, daß es die nötigen Verrichtungen mit Interesse und

zur rechten Zeit ausführt, kann man sich darauf verlassen, daß nichts ungeschehen bleibt, dann soll man ihm auch die Versfügung über seine freien Stunden überslassen, und gestatten, daß es nach gestaner Arbeit oder während einer sich ergebenden Arbeitspause nach eigenem Ermessen über diese verfügt.

Nicht alle Hausfrauen werden sich mit meinen Vorschlägen einverstanden er= Aber man sollte meinen Gedankengängen zu folgen suchen und sie erproben; es ist mein fester Glaube, daß nur auf diese Weise eine Neuregelung hauswirtschaftlichen Beziehungen gelingen kann. Wir haben ja in so vieler Hinsicht umlernen müssen, warum sollten wir gerade hier versagen? Wenn wir gerecht sein wollen, müssen wir es sogar als einen Fortschritt begrüßen, daß in die weiblichen Kreise auch der einfacheren Volksschichten mehr Gefühl für Selbständigkeit und mehr Bersönlichkeitsbewußtsein gedrungen ift. Wir wären schlimme Theoretiker, wenn wir die Hebung der Erziehung zur Perfonlichkeit nur dort herbeiführen wollten, wo es uns nicht etwa unbequem ist.

Kaben wir es mit denkenden Menschen zu tun, so müssen wir begreifen, daß eine allzu eintönige Arbeit auf die Dauer keine Befriedigung schafft, daß sie allein um des Lohnes willen wie die Kabrikarbeit getan wird und jede persönliche Unteilnahme fehlt. Nur durch Betonung der Menschlichkeitswerte und Heran= ziehung eines möglichst großen Teiles der Gesamtpersönlichkeit vermögen wir es, die bei einer Hausangestellten so unentbehrliche, wahre Teilnahme zu er= wecken. Ein denkendes Mädchen verträgt auf die Dauer nicht das sich täg= lich wiederholende Einerlei, das sich von selbst verwischende, dadurch fast erfolg= lose Tun. Aur zu leicht erscheint auch den Hausfrauen die Rleinarbeit des Alltags langweilig und unbefriedigend. Wenn wir jedoch mehr darin sehen, wenn wir das Rleine dem Großen und Ganzen denkinhaltlich einfügen, erschlafft uns die Hausarbeit nicht. Helfen wir, daß auch den Haus-Angestellten ihr Pflichtenkreis zur Aufgabe werde! Verssuchen wir durch Vefruchtung der inneren Anteilnahme dies Ziel zu erreichen.

Gesundheitspflege in der heißen Jahreszeit.

(Rachbrud berboten.)

Die gesundheitlichen Gefahren des Sommers sind nicht gering. In erster Linie müssen wir auf Abhärtung Wert legen; dadurch wird unser Rörper wider= standsfähig. Der Sommer ist die beste Zeit dazu. Ralte Abreibungen, Jußbäder, Licht=, Luft= und Sonnenbäder lassen sich auch im Sommer am besten durchführen. Leibesübung neben Gymnastik wird am besten erzielt durch ausreichende Bewegung in der freien Natur. Das sei besonders den Stadtleuten ans Herz gelegt, die im Sommer aufs Land gehen, um ihre Gesundheit zu stärken. Den Landleuten, die im Sommer im Schweike ihres Ungesichts hart arbeiten muffen, sei dagegen gesagt, daß sie zur Erholung und Rräftigung die Ruhe benötigen.

Im Sommer ist die Gefahr der Er= fältung groß. Bei anhaltender Bewegung, durch Arbeit, Laufen, Spielen, Turnen, an warmen Tagen ist Schweiß= ausbruch unvermeidlich. Die Schweiß= absonderung ist auch vom gesundheitlichen Gesichtspunkt aus gut, wenn sie nicht plöglich unterbrochen wird. Beim Innehalten der Bewegung trifft aber den Schwikenden oft ein kühler Luft= 3ug. Infolge des plöglichen Temperatur= wechsels schließen sich die Hautporen, der Stoffwechsel ist gestört und häufig ist dann die Erkältung da. Vorsicht ist daher geboten, wer in Schweiß geraten ist, darf sich niemals einem schroffen Temperaturwechsel aussetzen, ohne sich durch eine wärmende Hülle zu schützen.

Wir muffen auch beim Trinken vorsichtig sein. Es ist schon vorgekommen,

daß sich Menschen im erhikten Zustande durch einen fühlen Trunk den Tod ge= holt haben. In erhittem Zustande sollte daher niemand trinken oder nur schluck= weise und langsam. Dabei fühlen sich die inneren Organe allmählich ab. Wich= tig ist auch was man trinkt. Verwerf= lich sind alle alkoholischen Getränke, denn dadurch wird der Organismus noch mehr erhitt und geschwächt. Das beste Getränk ist reines, klares Quell= wasser. Leitungswasser wird durch Zu= sat von Fruchtsaft schmackhafter und bekömmlicher. Dadurch wird der Durst am besten gestillt. Daß er gestillt werden muß, ist selbstverständlich, denn die Flüssigkeit, die der Rörper ausscheidet, muß wieder ersett werden; geschieht das nicht, so kommt es zu Störungen im Stoffwechsel. Aber die Natur sorat schon selbst dafür, daß das natürliche Bedürfnis, zu trinken, von jedermann befriedigt wird.

Mit dem Essen soll man im Sommer ebenfalls vorsichtig sein. Reichliche Fleischmahlzeiten, sette, würzige Speisen sind nicht ratsam, Milch, Eier, Gemüse und Obstspeisen sind am besten; besonders die letzteren sind zu empsehlen, da sie eine durststillende Wirkung haben.

Die Wohnungshygiene spielt ebenfalls eine große Kolle, genügende Durchlüftung darf niemals versäumt werden. Dem Licht muß auch reichlich Eingang verschafft werden, Luft und Licht sind die Quellen des Lebens. Das Schlafen bei offenem Fenster ist im Sommer sehr gut. Reinlichkeit in und außer dem Hause ist unentbehrlich. Wasserinnen, Wasserfässer, Zisternen, Düngerstätten, Aborte, sind sorgfältig zu desinfizieren. Dies geschieht am besten durch Eisenvitriol (1-11/2 Rilo= gramm in einem Eimer Waffer), unge= löschten Ralk, Gips, Holzasche u. s. w. Jedes Mittel ist nach Bedürfnis anzuwenden. Auch die Fliegenplage ist mit allen Mitteln zu bekämpfen.

Die Körperpflege verdient die größte Sorgfalt. Vor allen Dingen ist auf die

Füße acht zu geben. Schweißfüße sind besonders zu behandeln. Das Wechseln der Strümpfe muß bei schweißigen Füßen stets vorgenommen werden. Der Rörper ist peinlich rein zu halten, Ganz-waschungen, Vollbäder, Flußbäder sind unentbehrlich.

Das Baden muß mit Vorsicht geübt werden. Flußbäder eignen sich nur für gesunde Menschen. Gelbst diese müssen vorsichtig sein. In - erhittem Zustande darf niemand baden; eine Abkühlung durch ein Luftbad soll daher dem Baden vorangehen. Mit vollem Magen soll auch nicht gebadet werden, ebensowenig mit hungrigem. Die beste Zeit zum Baden ist am Abend; dann ist das Wasser von der Sonne gut durchwärmt. Die Temperatur Wassers soll in der Regel 16 Grad R. betragen; bei einer Temperatur von 12 Grad R. soll nicht gebadet werden. Die Badezeit selbst darf nicht über 10 Minuten ausgedehnt werden. Das Schwimmen, das eine muskelstärkende Wirkung hat, darf in keinem Kalle bis zur Ermüdung ausgedehnt werden. Macht sich beim Schwimmen ein Haut= reiz geltend, der in eine Mustelspannung übergeht, so muß sofort halt gemacht werden, denn es ist Gefahr im Ber= zuge, daß ein Muskelkrampf eintritt, der jede Bewegung hindert und ein Ertrinken begünstigt. Wer sich in einem aufgeregten Gemütszustande befindet, förperlich überanstrengt oder herzkrank ist, darf überhaupt nicht baden, da er unter diesen Umständen leicht einen Schlaganfall erleiden kann.

Über eine gesundheitliche Gefahr des Sommers, den Hitschlag, wurde in einer früheren Nummer gesprochen.

Auf Reisen soll man dafür sorgen, daß immer gute, reine Lust im Wagen herrsche. Sehr lästig und schädlich für jeden Reisenden ist das Rauchen im engen Eisenbahnabteil.

Haushalt.

Einmachgläfer bor dem Berfpringen zu ichügen.

Man feuchtet ein Tuch mit kaltem Wasser an, legt es auf einen Tisch, stellt das Einmachglas darauf, schlägt das Tuch unten etwas herum und kann nun getrost kochendes Obst hineingießen, ohne befürchten zu müssen, das Slas einzubüßen. Denselben Zweck erreicht man auch durch Einstellen eines silbernen Lössels in ein Glas, bevor man kochendes Obst oder irgend eine heiße Flüssigkeit hineinschüttet.

Die Gabel als wichtiges Hilfsmittel der Rüche.

Mit Hilse einer breizinkigen, gebogenen, großen Stahlgabel, wie sie als Rochgabel jeder Roch ständig benutt, kann sich die Haußfrau manche Arbeit bedeutend erleichtern. So wird Mischsleisch zu Füllungen oder Fleischklößchen um die Hälfte rascher ausst innigste vermischt, wenn man die Gabel dazu nimmt. Rrautklöße mit dem von ihr vermengten Teig sind innen glatter und gleichmäßiger. Mit der Gabel ist Mehl und Ei zum Audelteig rascher verrührt, ohne viel Verlust durch Hängenbleiben am Löffel. Auch das Umwenden von kleinem Gesbäck im Fett besorgt sie besser als der Löffel.

Seidene weiße und farbige Saschentücher müssen sorgsam behandelt werden, wenn sie nach dem Waschen ihr gutes Aussehen beshalten sollen. Man wasche sie mit lauem Seisenwasser (Kernseise) ohne jeden Zusat einzeln, spüle lau, lasse austropfen, wickle sie glatt in Sücher und bügle sie nach 4 bis 5 Stunden mit mäßig heißem Eisen.

Um in der gegenwärtigen heißen Jahreszeit die Milch vor dem Gerinnen zu schützen, setze man derselben beim Rochen eine Messerspite Natron zu.

Rüce.

Roch=Rezepte.

Altoholhaltiger Bein tann ju füßen Speifen mit Borteil burch altoholfreien Bein ober mafferverbunnten Sirup, und ju fauren Speifen burch Bitronenfaft erfest werden.

Sommer=Suppe.

Sogen. Süßerbsen (Mangetonts) werden kleingeschnitten und mit reichlich Wasser, etwaß gehackter Zwiebel und Anoblauch weichgekocht. Inzwischen wird Mehl geröstet, kalt abgelöscht und den Erbsen beigegeben und mitgekocht. Es können hiefür auch zarte grüne Bohnen verwendet werden.

Rollbraten bon Roaftbeef.

Dieser muß von wenigstens 1 Rilo Roasis beef zubereitet werden.

Für 6 Personen: 1 Kilo Roastbeef, Salz und Pfeffer, etwas Schinken od. Zunge, Braten= gemüse, Grünes, 1 Eflöffel Fett, 1/2 Liter Wasser.

Gut abgelagertes Roastbeef wird ausgesbeint und geklopft, daß es breit wird, und mit Salz und Pfeffer eingerieben. Nun wird etwas Schinken oder rote Zunge mit Grünem fein verwiegt und auf die innere Seite des Fleisches gestreut, das Fleisch zusammengerollt und so gebunden, daß die Fettschicht außen herum zu liegen kommt. Das Fleisch wird in heißem Fett mit Bratengemüse schön gelb gebraten, nach und nach heißes Wasser oder Fleischsbrühe zugegossen und unter öfterem Begießen weich gebraten. — Zubereitungszeit: 11/4 Stdn.

Gefüllte Tomaten.

Schöne, runde, reife Früchte werden an einer Seite etwas aufgeschnitten, ausgehöhlt und mit folgender Masse gefüllt: Gebrühtem Reis, vermengt mit seingehackten Fleischresten, Salz, Pfeffer und ein wenig Fett. Die gefüllten Tomaten legt man in eine mit Butter oder Fett ausgestrichene Pfanne, schüttet Sast und Fleisch der ausgehöhlten Tomaten dazu, füllt Wasser auf und kocht langsam gar, die der Reis ganz weich ist.

Eine andere Füllung besteht aus hartgekochten, zerdrückten Eiern und Quark, Salz und Pfeffer. Die gefüllten Tomaten stellt man dann auf ein mit Fett bestrichenes Blech dicht nebeneinander, auf jede Tomate legt man ein Stücken Butter und bäckt sie im Osen; die oberste Seite wird dann etwas dunkel.

"Böttners Tomatenbuch".

Gurkensalat mit saurem Rahm.

Die Gurken werden geschält und in etwas dickere Scheiben als zum gewöhnlichen Gurkensfalat geschnitten. Der Salatsauce von DI, Zistrone und Salz mischt man feingeschnittenen Schnittlauch und ziemlich viel sauren Rahm oder schaumig geschlagene saure Milch bei.

Gebadene Bilge.

500 Gr. Pilze, 2—3 Ciweiß, 150 Gr. Stoß-

brot, Salz, Backfett.

Die gewaschenen, auf Tüchern getrockneten Pilze werden in gesalzenem Eiweiß gedreht, mit Brosamen bestreut und in einer Schüssel geschüttelt, bis sie ganz mit Brosamen paniert sind. Dann werden sie im heißen Backfett gesbacken.

Rartoffelpuffer.

1 Rilo Rartoffeln, 2 Eier, 50 Gr. Mehl,

Salz, Backfett.

Die rohen Kartoffeln werden geschält, gewaschen und recht sein am Reibeisen oder mit der Maschine gerieben, was rasch geschehen muß, da die Kartoffeln sich sonst entfärben. Mehl, Salz und Eier werden zu diesem Brei gerührt, löffelweise von dem Teig in heißes Backfett gegeben und flache Ruchen gebacken, die auf beiden Seiten schön dunkelgelb und knusperig sein müssen. Man kann auch sein gewiegte Petersilie in den Teig mischen. Sehr gut zu Obst und Salat. "Reformkochbuch".

Pompadour=Reis (fehr erfrischend).

150 Gr. falter, in 1 Liter Milch, Wasser ober Ausmilch sehr steif gekochter Reis wird kurz vor dem Servieren mit ½ Liter steif geschlagenem Rahm (falschem Schlagrahm oder frischem Quark) gut verrührt, doch sollen die Rörner ganz bleiben. Man richtet ihn in einer Glasschale an, und reicht Obstsauce dazu oder belegt ihn mit Früchten.

Obstkuchen mit Quarkguß.

Man bereitet einen guten Obstkuchenteig, kleidet die Springsorm damit auß, belegt ihn mit beliedigem Obst und gibt zulett folgenden Guß darauf: 6 Löffel Quark, 1 Löffel saurer Rahm (oder saure Milch) und 1—2 Eiweiß wersden schaumig geschlagen, mit gestoßenen Mansdeln und etwaß Zitronenschale vermengt, auf den Ruchen gestrichen und dieser sorgfältig im Ofen gebacken. "Die harnsäuresreie Kost."

Gefülltes Weingelee.

Man verwende ausschließlich alkoholfreien Trauben- ober Apfelwein. — Auf 1/2 Liter Wein rechnet man 7 Blatt Gelatine; will man bas Gelee stürzen, so muß man 10 Blatt Gelatine rechnen. Es ist nicht nötig, ben Wein zu erhitzen, er wird nur mit Zucker nach Geschmad versehen und in heißem Wasser ge-löste Gelatine warm darunter gegeben und gut umgerührt. Die Hälfte bavon füllt man in eine Glasschale und stellt das Gelee falt, während ber Reft burch Ginftellen bes Gefäßes in warmes Wasser flüssig erhalten bleibt. Auf das Gelee in der Schale gibt man Früchte je nach ber Jahreszeit: Erdbeeren, Himbeeren, ausgesteinte Kirschen, Mirabellen, Aprikosen, über die Früchte füllt man recht Pfirsiche. vorsichtig löffelweise von dem Wein und läßt das Gelee erst etwas stocken, ehe man weiteres dazu gibt, damit die Früchte nicht steigen, sondern in der Mitte bleiben. Wenn das Gelee erstarrt ist, legt man ringsum einen Kranz von Früchten und reicht es in der Glasschale zu Tisch. Birke, "Die fleischlose Rüche".

Eingemachte Früchte und Gemufe.

Ririden mit Simbeeren.

4 Kilo schöne, schwarze Kirschen und 2½ Kilo Sauerkirschen werden ausgesteint mit 1 Kilo Himbeeren und 4 Kilo Zucker sorgfältig auf nicht zu starkem Feuer gekocht, gerührt und abgeschäumt, dis die Kirschen weich sind und die Konsitüre die gewünschte Dicke hat.

Reineclaudenkonfiture.

Die Früchte werden ausgesteint, der Länge nach in Riemchen geschnitten und mit 1/2 des Gewichtes Bucker unter Rühren und Absschäumen eingekocht. Sie liefern eine sehr wohlschmeckende und schön gefärbte Marmelade.

Capillairesirup.

ilbergieße etwa 120 Gramm Capillairekraut (schwarze Streifenfarn Asplonium adiantum nigrum) mit 1 Liter gekochtem und abgekühltem Wasser und stelle den Aufguß einen Tag lang an einen warmen Ort. Dann koche man 1½ Rilo Zucker mit 1 Liter Wasser zu einem Sirup, seihe den oven genannten Aufguß durch, mische die filtrierte Flüssigkeit dem Sirup bei und koche zur richtigen Dicke ein, süge noch 2 Löffel voll Orangenblüten bei, seihe nochmals durch, lasse den Sirup eine Weile stehen und fülle ihn dann in Flaschen ab. "Die Gerstellung der Konserven."

Pilze.

Alle eßbaren frischen Pilze (Schwämme) werden gut gewaschen, gesäubert, wenn nötig zerkleinert und mit wenig Salz auf kleinem Feuer zugedeckt geschüttelt, bis sie Sast ziehen, was schon in 1/4 Stunde geschieht. Dann füllt man sie in Gläser, verschließt, und sterilisiert sie 11/2 Stunden.

Saure Gurten (Salzgurten).

Auf 60 Stück Gurken 30 Gr. Dill, 15 Gr. Fenchel, 100 Gr. Salz und etwa 8 Liter Wasser. Mittelgroße, seste, grüne Gurken werden in frischem Brunnenwasser gewässert. Nach einigen Stunden werden sie herausgenommen, sorgsam gereinigt, abgetrocknet und mit Dill und Fenchel in einen Steintopf geschichtet. Nun bereitet man starkes Salzwasser, gießt es über die Gurken, bedeckt sie mit einem Brettchen, das man mit einem Stein beschwert, damit keine obenauf schwimmen, und verwahrt sie an einem warmen Ort, wo sie gären müssen. Nach der Gärung werden die Töpse zuges bunden und an kühlem Orte aufgehoben. Nach ungefähr 3 Wochen sind sie genießbar.

Gesundheitspflege.

Licht= und luftdurchlässige Rleidung.

Jeder Mensch hat Ausdünstungen und Schweißabsonderungen; wenn er über seiner Haut einen Anzug trägt, welcher est nicht gestattet, daß diese von der Luft abgesaugt werden, so zersehen sie sich. Einen solchen Anzug tragen aber die meisten Menschen. Alle dichtsgewobenen Wäschestücke aus Leinen, Baumwolle, Barchent, Wolle verhindern, daß die

Haut ihre Auswurfstoffe an die Luft ausatmen fann; ganz besonders verhindern es alle gestärkten Wäscheteile, denn der Stärkekleister in Vorhemden der Männer, den Unterröcken, Rleidern aus Waschstoffen und Schürzen der Frauen und Futterstoffen der Wollfleider ift wie eine Mauer gegen bie Auslüftung; er hält alles, was aus der haut beim Urbeiten und Schwigen heraus möchte, schon beisammen. Dazu kommt noch, daß die der haut zunächst getragenen Wäscheteile, also besonders das Bemd, den naffen Schweiß aufnehmen, aber nicht weiter abgeben tonnen; bei jeder Bewegung spürt man dann diese naffe Wasche. Rwischen Saut und Wasche hat sich eine warme und übelriechende Dunftschicht angesammelt, benn die Ausscheidungen zersetzen sich in der warmen Feuchtigkeit. Die Oberkleibung ift ebenfalls aus luftundurchlässigen Stoffen, ganz besonders bei den Mannern und bei den Frauen boch im Winter und dazu kommt, daß sie durch ihre dunkle Farbung auch undurchlässig für die Lichtstrahlen ift.

Man suche diesen Abelständen abzuhelfen durch poröse Kleidung. Poröse Stoffe haben ein lockeres Gewebe mit großen Poren und Maschen; sie können aus Leinen, Baumwolle oder Wolle sein, man kann so viele Kleidungsschichten über seinen Körper legen, als man der eigenen Natur, der Jahreszeit und den Umständen nach für angemessen hält. Sich porös kleiden heißt nicht etwa frieren; im Gegenteil! Luftdurchlässige Kleidung ist im Sommer kühler, denn der Schweiß wird schnell abgesaugt, schlägt sich nicht nässend nieder, die

Bautatmung ist nicht behindert.

Ein recht grobfädiges, poröses Leinen ist das beste auf der Haut (das enggewebte Leinen ist das unangenehmste und ungefündeste). Im Winter kann darüber ein weitmaschiges ansschließendes Woll- oder Baumwolleibchen kommen, je nachdem man es des Klimas usw. wegen braucht.

Auch die Oberstoffe sollen porös und bessonders auch nicht dunkel gefärbt sein; geswöhnlich werden dunkse Farben gewählt, weil es praktisch ist; grau tut dieselben Dienste; auch die Trauerkleidung sollte man in grau und nicht zu dunkel wählen. Dr. L.

Arankenpflege.

Ginträufelungen.

Ins Auge werden Flüssieiten eingeträusfelt in der Weise, daß man mit zwei Fingern die beiden Augenlider auseinanderhält und aus einem Augentropfglas die erforderliche Anzahl Tropsen in den Bindehautsack einlausen läßt. Der Kranke muß dann mit den Lidern zwinkern, damit sich die Flüssigkeit verteilt. Das Tropsglas besteht aus einer spiß zulaus

fenden Glasröhre, der ein hinten verschlossenes Schlauchstück aufsitt. Durch Zudrücken und Loslassen des Schlauchs werden die Tropsen angesaugt und durch Drücken wieder entleert. Will man ins Ohr einträufeln, so muß der Patient den Kopf seitlich neigen und die Pflegerin die Ohrmuschel etwas nach hinten und oben ziehen. Das die Flüssigseit entshaltende Gläschen stellt man vor dem Gebrauch turze Zeit in warmes Wasser, damit der Inshalt etwas erwärmt wird. Nachdem wird das Ohr mit einem Wattepfropf leicht verschlossen. Dr. W.

Rinderpflege und sErziehung.

Rindererziehung und Gartenbau.

Immer wieder wird auf den Augen des Gartenbaus hingewiesen. Man sucht aber zu wenig die heranwachsende Jugend dafür zu interessieren. Erfahrungen aus der Pragis bestätigen aber, daß die Kinder sich gerne an der Gartenarbeit beteiligen, wenn ihnen nicht immer nur dieselben untergeordneten und mechanischen Arbeiten zugewiesen, sondern nach vorheriger Unleitung ein Stud Land oder einige Gartenbeete felbständig zum Unbau und zur Pflege überlaffen werden. Gie sehen auf diese Weise ihrer Hände Arbeit burch einen schönen Ernteertrag belohnt, Arbeitsfrende wächst und der Er= ihre folg spornt die Kinder zu weiterer Arbeit an. Aber der praktische Gartenbau wirkt noch er= zieherisch in anderer Hinsicht auf die Jugend ein. Durch das Unlegen gefälliger Blumenbeete und deren Anpflanzung mit den verschiedenartigsten Blumen wird bei ihnen der Schönheitssinn gewedt. Die Gartenarbeit erzieht die Rinder auch zur Pünktlichkeit, ba alle Gartenarbeiten zur rechten Beit und gründlich getan werden muffen, fie erzieht fie zur Reinlichkeit und Ordnung, wenn man nicht dulbet, daß Beete und Gartenwege von Unfraut überwuchert werden.

Gartenbau und Blumenkultur.

Gine fehr wichtige Arbeit ift das Befprigen der Gartenpflanzen

nach heißen Sommertagen. Es werden das durch die Pflanzen sehr erfrischt und zu kräfstigerem Wachstum angeregt. Die einfachste Urt des Besprikens ist diesenige mit der Brause der Gießkanne. Auch mit dem Schlauch unter Unwendung von natürlichem oder künstlichem Druck ist eine gute Verteilung des Wassers möglich, wenn das Wendrohr praktisch einges richtet und richtig gehandhabt wird. — Man dehne dieses Bespriken auf sämtliche Gartens

pflanzen, namentlich auch auf die Zwergbäume aus. Ein anderer Borteil des Besprizens mit dem Hydrant besteht darin, daß damit manches Ungeziefer, wie Blattläuse, Raupen ec., weg-gespült und vernichtet werden kann.

Die Vertilgung des Ungeziefers.

Der Pflanzenfreund beobachtet an seinen Pfleglingen hie und da ungesunde Zustände. Da läßt 3. B. eine Pflanze die Blätter hängen; sie hat zu trocken, oder sie war zu sehr der Sonne ausgesett. Dort jene Pflanze hat gelbsüchtige Blätter; es fehlt ihr vielleicht an Nährstoffen, oder der Topf ist zu klein oder die Erde ist versauert, weil zu viel begossen worden, oder der Sopf ist voll Würmer, weil das Abzugs-loch verstopft ist oder weil die Untersatteller nicht geleert werden. Aamentlich ist es aber Ungeziefer aller Urt, das die Pflanzen heimsucht; vorab find es die Blattläuse, die sich bei hoher, trocener Zimmerluft so gerne einstellen, namentlich wenn die Pflanzen nicht bespritt werden mit dem Bestäuber. Vorhandene Blatt= läuse sind durch Abwaschen und Abspülen zu beseitigen. Auf ähnliche Weise beseitigt man die Schild- und die Wolläuse, die Milbenspinnen ec.

Man halte seine Pflanzen gut im Auge und wehre gleich den Anfängen. F. H.

Tierzucht.

Bur Entengucht.

Buchtenten verlangen ausreichende Mengen von Futtermitteln, die nicht mästen, aber gut auf die Legetätigkeit einwirken. Golche sind: Getreideschrot, Kleie, Kartoffeln, eine geringe Menge Fischmehl, ausreichende Mengen Grünfutter, besonders im Winter. Dieses kann im Winter durch gebrühten Rleehacfel, Beumehl, Heusamen, durch fleingeschnittene Runkelrüben, Rohlrüben, Gemüseabfälle, Topinambur- und Helianthiknollen erfett werden. Im Sommer wird man hauptsächlich Salat, Rohlblätter, Gras und grünen Rlee verfüttern. Die Zus sammenstellung der Futtermengen muß dem eigenen Ermessen überlassen bleiben, denn es fommt doch hauptsächlich darauf an, welche Futtermittel vorhanden sind. Muß das Futter gekauft werden, dann wird die Haltung bei ber großen Gefräßigkeit der Enten außerordentlich verteuert, besonders wenn nicht ein unbe-grenzter Auslauf vorhanden ist. Im Durch-schnitt kann man für ein erwachsenes Tier 500 Gramm Weichstuter für eine Fütterung rechnen. Das Weichfutter wird am Morgen und am Mittag neben dem Grunfutter gegeben, am Abend dagegen das Rörnerfutter oder rohes Getreideschrot von Hafer, Mais, Gerste, Roggen etc.; auch Futterbohnen und Erbsenschrot sind gut angebracht.

Die Ente frist alles, selbst Rüchenabfälle, Melasse, Malzseime usw. Sie ist nicht wählerisch, wenn nur das Futter in ausreichender Menge und unverdorben gegeben wird. Grünssutter sollte stets zerkleinert und in Trögen verabreicht werden, ebenso auch das andere Futter, damit es nicht in den Kot getreten wird. Zum Futter gehört auch ein großer Napf oder Trog voll Wasser, in welchen die Ente nicht hineinsteigen kann. Enten dürfen nicht mit anderem Geslügel zusammen gesfüttert werden, weil dabei zu viel Futter versloren geht.

Der Futterplat muß durchlässig und leicht zu reinigen sein, weil er sonst durch die stark riechenden Entleerungen der Tiere sehr bald verschlammt. Man hebt deshalb am besten den Platz auf 30 Cm. Tiese aus, füllt ihn mit Steinkohlenschlacke auf und deckt ihn oben mit grober Steinkohlenssche oder Ries ab, nötigensalls noch mit Torsstreu, welche die Feuchtigsteit leicht aufsaugt und nach Bedarf erneuert werden kann. Die gleiche Bedingung gilt auch für den Stall.

Frage=Ede.

Untworten.

- 52. Fragen Sie, mündlich oder schriftlich, bei der Verkaufsstelle des Elektrizitätswerkes Zürich, Werdmühlestr. 10, an, ob auch **Vack=apparate** existieren, die auf elektrischem Herd verwendet werden können.
- 53. Im Inseratenteil des "Frauenheim" offerieren sich verschiedene Firmen zur Liese-rung von Heidelbeeren, Preihelbeeren &c. Wagen Sie einmal einen Versuch.

Fragen.

54. Ich habe noch wenig Erfahrung im Ablegen von Nelken, liebe diese Blumen aber sehr. Wie muß ich vorgehen, um junge, gessunde Stöcke zu bekommen? Und wie vermehrt man Hortensien am besten?

Blumenfreundin.

- 55. Wie behandelt man **Usparagus?** Ich sehe mancherorts prächtige, volle Pflanzen, während die meinen nicht recht gedeihen wollen, zu meinem Rummer. Allfällige Anleitung vers dankt zum voraus Pflanzenfreundin.
- 56. Ist es möglich, in einer Wohnung, wo der Holzwurm am Werke ist, neue Möbel vor letterem zu bewahren, und wie?
 Hausfrau.
- 57. Sollen rohseidene Blusen und Rleis der nach dem Waschen in seuchtem oder trokstenem Zustande gebügelt werden, damit sie ein schönes Aussehen behalten? Emmy.